

A LOW-TECH TRINITY

*Sermon at Trinity Sunday June 15, 2025 in Martins Church
Copenhagen. Pastor PhD Carl Fickenscher II*

Text: John 3:1-17 ESV

Now there was a man of the Pharisees named Nicodemus, a ruler of the Jews. 2 This man came to Jesus by night and said to him, Rabbi, we know that you are a teacher come from God, for no one can do these signs that you do unless God is with him." 3 Jesus answered him, "Truly, truly, I say to you, unless one is born again he cannot see the kingdom of God." 4 Nicodemus said to him, "How can a man be born when he is old? Can he enter a second time into his mother's womb and be born?" 5 Jesus answered, "Truly, truly, I say to you, unless one is born of water and the Spirit, he cannot enter the kingdom of God. 6 That which is born of the flesh is flesh, and that which is born of the Spirit is spirit. 7 Do not marvel that I said to you, 'You must be born again.' 8 The wind blows where it wishes, and you hear its sound, but you do not know where it comes from or where it goes. So it is with everyone who is born of the Spirit."

9 Nicodemus said to him, "How can these things be?" 10 Jesus answered him, "Are you the teacher of Israel and yet you do not understand these things? 11 Truly, truly, I say to you, we speak of what we know, and bear witness to what we have seen, but you do not receive our testimony. 12 If I have told you earthly things and you do not believe, how can you believe if I tell you heavenly things? 13 No one has ascended into heaven except he who descended from heaven, the Son of Man. 14 And as Moses lifted up the serpent in the wilderness, so must the Son of Man be lifted up, 15 that whoever believes in him may have eternal life. 16 "For ^aGod so loved ^bthe world,¹ ^cthat he gave his only Son, that whoever believes in him should not ^dperish but have eternal life. 17 For ^aGod did not send his Son into the world ^bto condemn the world, but in order that the world might be saved through him.

We live in an age of amazing technology!

Claire and I are having an absolute delight visiting with all of you here in Denmark. Your hospitality has been so gracious!

And you know what? It's amazing the way we got here. Years ago when my parents took our family to Europe, we went to a travel agent, and she booked the trip. This time, Claire and I went on line and booked the whole thing ourselves--our computers, airline websites. We live in an age of amazing technology.

A problem, though. In the old days, we sat down with the travel agent in her office, she asked us lots of questions about where we wanted to go, what we wanted to see, and she helped us figure out the best arrangements. It was very personal. When the day for our trip came, she gave each of us a travel bag and a very nice, genuine leather passport wallet--which I still have even now. Arranging the travel was in-person, face-to-face.

This time, in our high-tech age, booking the trip we didn't talk to another human soul. We were just names and numbers for a computer. The technology of our age is brilliant, but it's impersonal. And the programming it all depends on is so complicated, even tech professionals like those we have at our seminary tell us that nobody fully understands it. It's just too complex.

EN LAVTEKNOLOGISK TREENIGHED

*Prædiken på trinitatis søndag 15. juni 2025 i Martinskirken.
Pastor PhD Carl Fickenscher II*

Tekst: Johannes 3:1-17

Der var et menneske, en af farisæerne, ved navn Nikodemus, medlem af jødernes råd. Han kom til Jesus om natten og sagde til ham: "Rabbi, vi ved, du er en lærer, der er kommet fra Gud; for ingen kan gøre de tegn, du gør, uden at Gud er med ham." Jesus svarede ham: "Sandelig, sandelig siger jeg dig: Den, der ikke bliver født på ny, kan ikke se Guds rige." Nikodemus sagde til ham: "Hvordan kan et menneske fødes, når det er gammelt? Det kan da ikke for anden gang komme ind i sin mors liv og fødes?" Jesus svarede: "Sandelig, sandelig siger jeg dig: Den, der ikke bliver født af vand og ånd, kan ikke komme ind i Guds rige. Det, der er født af kødet, er kød, og det, der er født af Ånden, er ånd. Du skal ikke undre dig over, at jeg sagde til dig: I må fødes på ny. Vinden blæser, hvorhen den vil, og du hører den suse, men du ved ikke, hvor den kommer fra, og hvor den farer hen. Sådan er det med enhver, som er født af Ånden."

Nikodemus spurgte ham: "Hvordan kan det gå til?" Jesus svarede: "Du er lærer i Israel og forstår ikke det? Sandelig, sandelig siger jeg dig: Vi taler om det, vi ved, og vi vidner om det, vi har set, men I tager ikke imod vort vidnesbyrd. Tror I ikke, når jeg har talt til jer om det jordiske, hvordan skal I så tro, når jeg taler til jer om det himmelske? Ingen er steget op til himlen undtagen den, der steg ned fra himlen, Menneskesønnen. Og ligesom Moses ophøjede slangen i ørkenen, sådan skal Menneskesønnen ophøjedes, for at enhver, som tror, skal have evigt liv i ham." For således elskede Gud verden, at han gav sin enbårne søn, for at enhver, som tror på ham, ikke skal fortabes, men have evigt liv. For Gud sendte ikke sin søn til verden for at dømme verden, men for at verden skal frelses ved ham.

Vi lever i en tid med fantastisk teknologi!

Claire og jeg har en stor glæde af at besøge jer alle her i Danmark. Jeres gæstfrihed har været så elskværdig!

Og ved du hvad? Det er utroligt, hvordan vi er kommet hertil. For mange år siden, da mine forældre tog vores familie med til Europa, gik vi til et rejsebureau, og hun bookede rejsen. Denne gang gik Claire og jeg på nettet og bookede det hele selv – vores computere, flyselskabers hjemmesider. Vi lever i en tid med fantastisk teknologi.

Men det ikke kun godt. I gamle dage satte vi os ned med rejsebureauet på hendes kontor, hun stillede os masser af spørgsmål om, hvor vi ville hen, hvad vi ville se, og hun hjalp os med at lægge den bedste plan for hvad vi skulle besøge og se. Det var meget personligt. Da dagen for vores rejse kom, gav hun os hver en rejsetaske og en meget flot pung i ægte læder - som jeg stadig har selv nu. Arrangeringen af rejsen foregik personligt, ansigt til ansigt.

Denne gang, i vores højteknologiske tidsalder, talte vi ikke med en nogen som helst, da vi bookede rejsen. Vi var bare navne og numre i computer. Vor tids teknologi er genial, men også upersonlig. Og den programmering, det hele afhænger af, er så kompliceret, at selv tekniske fagfolk som dem, vi har på vores præsteskole, fortæller os, at ingen helt forstår det. Det er bare for komplekst.

The doctrine of the Trinity is the ultimate in high-tech. The language we have to use to define it is so technical. And the Triune God Himself is so complex, nobody can understand Him. Think about it. There's one God, but He's three distinct persons--all different, but all the same God. You can't separate them; they never change. But one of them became a human being and died. The other two didn't, just the one. Understand that. The doctrine of the Holy Trinity is theology technology at its highest.

We can't understand the nature of the Triune God, but we don't want to be just a name and number with Him. We don't want Him to be like a distant, impersonal website, do we! We'd like to know Him personally! But how is that possible when He's so complex and it takes such technical language to identify Him?

HOW CAN WE GET PERSONAL WITH THE HIGH-TECH TRINITY?

Since about the 11th century the church has set aside this Sunday each year to talk about the Trinity. That's good. That challenges us to get to know this doctrine we can't understand. Unfortunately, all the talking and all the centuries haven't unraveled the mystery.

I. The doctrine of the Trinity is (still) way too technical for us.

A lot of you, I'm sure, have technical jobs that require a whole specialized language. I know that's true of theology, and it's especially true of the doctrine of the Trinity.

A. Ancient attempts explain Trinity sound technical manual

1. Tertullian (Carthage, N. Africa, to about 200 AD) widely credited with words we use describe Trinity: "**They are all of the one, namely by unity of substance, while none the less is guarded the mystery of that economy which disposes the unity into trinity, setting forth Father and Son and Spirit as three, three however not in quality but in sequence, not in substance but in aspect, not in power but in manifestation, seeing it is one God from whom those sequences and aspects and manifestations are reckoned out in the name of the Father and the Son and the Holy Spirit.**" (quoted in J. G. Davies, p. 140)

2. Feed that into language computer, see what comes out!

B. Text certainly teaches Trinity

1. Nicodemus comes Jesus with lot questions, Jesus answers by speaking all 3 persons Trinity

a. Nicodemus says he knows Jesus sent from God

b. "Do you really know?" Jesus asks

(1) "Yes, Father sent Son into world all right

(2) "But you'll only know if Spirit teaches you"

2. No question: is one God, 3 Persons

a. So often Scripture affirms just one God

b. But Jesus says F/S/HS are all equally that one God

c. Three all work together

3. No question: F/S/HS all equal

a. Everything say about God, say about all 3

Treenighedslæren er den kan siges at være som det højeste indenfor højteknologi. Det sprog, vi skal bruge til at definere den med, er så teknisk. Og den treenige Gud selv er så kompleks, at ingen kan forstå ham. Overvej dette: Der er én Gud, men Han er tre forskellige personer – alle forskellige, men alle den samme Gud. Du kan ikke adskille dem; de ændrer sig aldrig. Men en af dem blev et menneske og døde. Det gjorde de to andre ikke, kun den ene. Forstå det. Læren om den hellige treenighed er teologisk teknologi på sit højeste.

Vi kan ikke forstå den treenige Guds natur, men vi ønsker ikke bare at være et navn og et tal hos ham. Vi ønsker ikke, at han skal være som en fjern, upersonlig hjemmeside, vel! Vi vil gerne kende ham personligt! Men hvordan er det muligt, når han er så kompleks, og det kræver et så teknisk sprog at identificere ham?

HVORDAN KAN VI BLIVE PERSONLIGE HOS DEN HØJTEKNOLOGISKE TREENIGHED?

Siden omkring det 11. århundrede har kirken afsat denne søndag hvert år til at tale om treenigheden. Det er godt. Det udfordrer os til at lære denne læresætning at kende, som vi ikke kan forstå. Desværre har al snakken og alle århundrederne ikke opklaret mysteriet.

I. Læren om treenigheden er (stadig) alt for teknisk for os.

Jeg er sikker på, at mange af jer har tekniske job, der kræver et helt specialiseret sprog. Jeg ved, at det er sandt for teologi, og det gælder især for treenighedslæren.

A. Forsøg på at forklare Treenigheden lyder tekniske

1. Tertullian (Karthago, Nordafrika, til omkring 200 e.Kr.) citeres for bruger til at beskrive treenigheden

"**De er alle af den ene, nemlig ved enhed i substans. Ikke desto mindre viser Skriften os, at Fader og Søn og Ånd er tre, tre dog ikke i kvalitet, men i rækkefølge, ikke i substans, men i aspekt, ikke i kraft, men i den måde, de viser sig på. For det er én Gud, som kommer til os i Faderens og Sønnens og Helligåndens navn.**" (citeret i J. G. Davies, s. 140)

2. Læg det ind i en sprogprogram i computeren og se hvad der kommer ud!

B. Søndagens evangelium lærer os tydeligt treenigheden

1. Nikodemus kommer Jesus med mange spørgsmål, Jesus svarer ved at tale alle 3 personer i treenigheden

a. Nikodemus siger, at han ved, at Jesus er sendt fra Gud

b. "Ved du det virkelig?" Jesus spørger

(1) "Ja, Faderen sendte Sønnen ud i verden.

(2) "Men du kan kun vide det, når Ånden lærer dig"

2. Ingen tvivl: er én Gud, 3 personer

a. Så ofte bekræfter Skriften kun én Gud

b. Men Jesus siger, at F/S/HS alle er lige så meget den ene Gud

c. Tre arbejder alle sammen

3. Ingen tvivl: F/S/HS alle lige

en. Alt siges om Gud, siges om alle 3 personer

b. Alle har eksisteret for evigt, overalt, al magt

b. All been around forever, everywhere, all power c. All God, same God d. But all distinct C. Fine--how that work? 1. Nicodemus confused (9b): "How can these things be?" (2. Ancient heresies) a. Tertullian writing against heretic who argued F became S--nope b. Another ancient heresy: F/S/HS just 3 different activities (modes) same Person--nope 3. Doctrine Trinity just as often abused technological age a. Modern Judaism/Unitarianism say one God; deny Scripture ever teaches 3--nope (OT teaches too) b. JW's deny Trinity by saying Jesus isn't God--nope c. Mormons (though say believe believe Trinity) deny by claiming we all become gods--nope 4. None those right 5. So what is? "How can these things be?" 6. We don't understand a. Something human reason can't grasp (13) Jesus: "No one has ascended to heaven but He who came down from heaven." b. Nicodemus teacher of Israel/didn't know these things c. Doctrine of Trinity just too technical for us That's OK. Even in our modern technological age, we won't understand everything. D. Problem: if don't get know Triune God Himself personally 1. Since can't understand relationship of F to S to Sp, might think God is beyond anything we could get to know 2. God could become pure academic speculation a. "Let Tertullians this world debate about God b. "I say, 'So what?'" 3. God may seem vague beyond hope a. "Nobody really understands, so what difference make what you believe? b. "Everybody probably little bit right/little bit wrong" 4. One may feel God "out of my league"--give up on getting know God because think got be smart/understand all jargon 5. And if think God just too complicated, figure wouldn't want waste time with me a. Someone as complex as Triune God must be busy handling world peace, global warming b. Couldn't have time my little problems The doctrine of the Trinity is so technical, we might have that kind of confusion about the Triune God Himself. So what's the answer? If the doctrine of the Trinity is too high tech for any of us, how can we ever get personal with Him? In our text, Jesus tells us He's the answer.	c. Hele Gud, samme Gud d. Men alle tre er forskellige C. Fint - hvordan fungerer det? 1. Nikodemus forvirret (9b): "Hvordan kan det gå til?" (2. Gamle kætterier) a. Tertullian, der skrev mod kætter, der hævdede, at F blev S--nej b. Et andet gammelt kætteri: F/S/HS bare 3 forskellige aktiviteter (tilstande) samme person - nej 3. Læren om Treenigheden misbrugte lige så ofte den teknologiske tidsalder a. Moderne jødedom/unitarisme siger én Gud; benægt, at Skriften nogensinde lærer 3--nej (GT lærer også) b. JW's fornægter treenigheden ved at sige, at Jesus ikke er Gud – nej c. Mormoner (selvom de siger, tror tror på treenigheden) benægter ved at hævde, at vi alle bliver guder – nej 4. Ingen de rigtige 5. Så hvad er det? "Hvordan kan disse ting være?" 6. Vi forstår ikke a. Noget den menneskelige fornuft ikke kan forstå (13) Jesus: "Ingen er faret op til himmelen uden han som er kommet ned fra himmelen." b. Nikodemus lærer i Israel/vidste ikke disse ting c. Treenighedslæren er simpelthen for teknisk for os Dette er ok. Selv i vores moderne teknologiske tidsalder vil vi ikke forstå alt. D. Problem: Hvis du ikke lærer den treenige Gud selv personligt at kende 1. Da jeg ikke kan forstå forholdet mellem F og S til Sp, tror måske Gud er hinsides alt, hvad vi kunne lære at kende 2. Gud kunne blive ren akademisk spekulation a. "Lad Tertullianerne denne verden debattere om Gud b. "Jeg siger: 'Hvad så?'" 3. Gud kan virke vag ud over håb a. "Ingen forstår rigtig, så hvilken forskel gør det, du tror på? b. "Alle har nok lidt ret/lidt forkert" 4. Man kan føle Gud "ude af min liga" - opgive at lære Gud at kende, fordi tænk blev klog/forstå al jargon 5. Og hvis du tror, at Gud bare er for kompliceret, vil figuren ikke spilde tid med mig en. En så kompleks person som den treenige Gud må have travlt med at håndtere verdensfred, global opvarmning b. Kunne ikke have tid til mine små problemer Treenighedslæren er så teknisk, at vi kan have den slags forvirring om den treenige Gud selv. Så hvad er svaret? Hvis treenighedslæren er for højteknologisk for nogen af os, hvordan kan vi så nogensinde blive personlige med ham? I vores tekst fortæller Jesus os, at han er svaret.
--	---

II. (But) Jesus shows us how personal the Trinity really is.

Jesus: There is One who has ascended to heaven: **(13b-16)** **“He who came down from heaven, that is, the Son of Man who is in heaven. And as Moses lifted up the serpent in the wilderness, even so must the Son of Man be lifted up, that whoever believes in Him should not perish but have eternal life. For God so loved the world that He gave His only begotten Son, that whoever believes in Him should not perish but have everlasting life.”**

How can we ever get to know the highest high-tech heavenly things--to know the Triune God personally? Through Someone who came down to our lowly low-tech level.

A. Jesus we know, don't we

1. Human being like we
2. Men/women just like us looked Him eye/heard voice
3. Try picturing Trinity--no way
4. But picture Jesus
 - a. Can all do that
 - b. Why, probably got His portrait hanging in hallway
5. Jesus is Brother, Friend

B. Jesus, then, teaches us all need know about Trinity

1. Not just by what said, but by what did **(16)** **“God so loved the world that He gave His only begotten Son, that whoever believes in Him should not perish but have everlasting life.”**
 - a. Plenty about Trinity no technical manual ever explain
 - b. Jesus doesn't try explain Trinity
2. But everything that needs be taught, Jesus taught
3. Jesus' coming down our level dramatizes how Triune God feels about us
 - a. Father loved us enough give up only Son
 - b. Son died cross to earn forgiveness all sin, and His resurrection shows have eternal life
 - c. HS enables us believe/receive blessings when recreates us by water Holy Baptism
4. When need answers life, don't have understand Trinity
 - a. No manual explain that
 - b. Living Word (Jesus) is answer
 - c. Him we can understand

Very low-tech. Very personal. The One who gives us every techno- logical breakthrough also loves to be with us...and we'll get to spend an eternity getting to know Him.

II. (Men) Jesus viser os, hvor personlig treenigheden virkelig er.

Jesus: Der er en, der er steget op til himmelen: **(13b-16)** **“Han som er steget ned fra himlen, det er Menneskesønnen, som er i himlene. Og ligesom Moses ophøjede slangen i ørkenen, således skal også Menneskesønnen ophøjes, for at enhver, som tror på ham, ikke skal fortæbes, men have evigt liv. For således elskede Gud verden, at han gav sin enbårne søn, for at enhver, som tror på ham, ikke skal fortæbes, men have evigt liv.”**

Hvordan kan vi nogensinde lære de højeste højteknologiske himmelske ting at kende – at kende den treenige Gud personligt? Gennem En, der kom ned til vores lave lavteknologiske niveau.

A. Og det er Jesus, som vi kender, ikke sandt!

1. Menneske som os
2. Mænd/kvinder ligesom os så ham øje/hørte stemme
3. Prøv at forestille dig Trinity - på ingen måde
4. Men forestil dig Jesus
 - a. Kan alle gøre det
 - b. Hvorfor, fik sandsynligvis sit portræt hængende i gangen
5. Jesus er bror, ven

B. Jesus lærer os altså, at vi alle har brug for at vide om treenighedslæren

1. Ikke kun ved det, der blev sagt, men ved det, der gjorde **(16)** **»Således elskede Gud verden, at han gav sin enbårne søn, for at enhver, som tror på ham, ikke skal fortæbes, men have evigt liv.«**
 - a. Masser om Treenighed, som ingen teknisk manual nogensinde kan forklare
 - b. Jesus forsøger ikke at forklare treenighedslæren
2. Men alt hvad der skal læres, lærte Jesus
3. Jesu komme ned ad vores niveau viser i sit liv, sin død og opstandelse, hvad den treenige Gud føler for os
 - a. Faderen elskede os nok til at give os sin egen og eneste søn
 - b. Sønnen døde korset for at opnå tilgivelse al synd, og hans opstandelse viser at have evigt liv
 - c. HS gør os i stand til at tro/modtage velsignelser, når vi skabes på ny ved vand Hellig dåb
4. Når du har brug for svar her i livet, behøver du ikke at forstå treenigheden
 - a. Ingen manual eller instruktionsbog forklarer det
 - b. Det Levende Ord (Jesus) er svaret
 - c. Ham kan vi forstå

Meget lavteknologisk. Meget personligt. HAM, der giver os ethvert teknologisk gennembrud, elsker også at være sammen med os... og vi får en evighed, hvor vi lærer ham at kende.